23-207

Published by Authority of the HON. W.D. EULER, M.P.
Minister of Trade and Commerce.

DEC 19 1938
DEPT OF TRADE AND COMMERCE
OTTAWA

CANADA

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

CENSUS OF INDUSTRY

FISHERIES, FURS AND DAIRY STATISTICS BRANCH

FUR PRODUCTION

OF

CANADA

SEASON

1935 - 1936

OTTAWA
1937

Price 25 cents

The Fur Trade

Hunting and fishing are the pursuits first followed by mankind, and it was the lure of the fur trade which brought adventurers to what is now the Canadian domain and led to the colonization and development of the country. From the earliest times the Basque and Breton fishermen upon the "banks" had traded for furs and as the French demanded more and more furs adventurers came for the latter trade exclusively. The French government granted monopolies of the fur trade, but on the condition that the company should bring to Canada a stated number of settlers. The first expedition of the English (1668) came at the instigation of Radisson and Groseilliers, two French courreurs de bois,who had travelled in the rich fur country north of Lake Superior.In 1670 the charter of the "Adventurers of England trading into Hudson's Bay" was obtained by Prince Rupert, who became the first governor of the Company (whence the name Rupert's Land).

With the Seven Year's War the fur trade from the south passed out of the hands of the French and until 1771 the English were busy rediscovering the old French routes to the West. In 1821 the Hudson's Bay Company and the Northwest Company, a former trade rival, were joined under the name of the older company and legal recognition was secured of the Company's monopoly of the fur trade. The Hudson's Bay Company's rights of exclusive trading in Indian territory expired in 1859 and in 1869 it surrendered its other privileges and became a trading company with no extraordinary privileges. As compensation it received 300,000 pounds, as well as lands about its trading posts and one-twentieth of the land in the fertile belt between the North Saskatchewan river and the United States boundary.

THE MODERN INDUSTRY.- Changes in the fur trade have been inevitable. The railway first revolutionized conditions throughout the country, then more recently the advent of the motor vehicle has influenced the extension of highways to the borders of settlement, and beyond. Boats now ply the larger lakes and rivers, while for the transportation of furs from the more inaccessible districts the aeroplane is now requisitioned. Competition has increased and new territory is eagerly sought as in the days prior to 1821. This increase in trapping and the improved methods of capture, together with the advance of lumbering, mining and agricultural settlement, have driven fur-bearing animals farther and farther afield, and if government authority had not intervened there would inevitably have followed a general depletion, and for some species, extinction. To meet the situation, the provinces, all of which have jurisdiction in matters affecting the fur-bearing animals and game in their respective provinces, have enacted laws to control the fur trade. Under these laws the provinces may make provision for closed seasons, for the licensing of trappers and traders, for the collection of royalties on pelts, state the methods which may be used in the capture of the animals, and make such other regulations, from time to time, as may be found necessary. Conservation has been made a special object of policy of the Dominion Government, also, through the organization in 1916 of the Advisory Board of Wild Life Protection, to co-ordinate the efforts of various departments in matters relating to the conservation of the wild life resources of Canada. The Northwest Game Act and the Migratory Birds Convention Act are the most important subjects to which the attention of the Board is specially directed and upon which it makes advisory recommendations. In addition, the Board investigates and studies all problems relating to the protection and better utilization of all fur-bearing animals, "big game" mammals and to bird life, whether game birds, insectiverous birds, or others. The Board serves entirely without remuneration and during the whole period of its existence it has incurred no expenditure. The activities of the Dominion as a whole, with respect to wild life, are co-ordinated through biennial conferences of Provincial and Dominion Game Protection officials. These conferences are called by the Department of Mines and Resources, and have done much good in evolving plans for the preservation of Canada's wild life resources.

Fur farming now plays an important part in the fur trade of Canada, the value of pelts of ranch-bred animals representing approximately 40 per cent of the total value of the raw fur production of the Dominion. For many years fur farming was concerned almost entirely with the silver fox, but during the past few years much success has been attained in the raising of minks. Other kinds of fur-bearers - red, cross and blue fox, raccoon, skunk, marten, fisher, fitch - are also found on the farms, but their numbers are small in comparison with the numbers of silver foxes and minks.

The chief markets for Canadian furs are London and New York; the trade tables for the 12 months ended June 30, 1936, show that of the total of $16,159,275 worth of raw furs exported, the United Kingdom received $9,321,147 and the United States, $6,015,782. At the close of the Great War, Montreal took a position as an international fur market, holding the first Canadian fur auction sale in 1920. At the sales held in Montreal during the year 1936 the pelts sold numbered 868,164, while the value amounted to $5,397,042. Fur auction sales are held also at Winnipeg, Edmonton and Vancouver. An important industry in Canada is the manufacture of fur goods, such as coats, capes, scarves, muffs, etc. In 1935 the number of plants so engaged was 309, and the total value of output $12,518,670. Then there is the fur dressing and dyeing industry whose 13 plants in 1935 treated fur skins to the number of 5,738,920. The chief kinds of furs, with regard to number treated, were rabbit (2,736,041) and muskrat (1,131,496).

Present Production.- Early records of raw fur production are confined to the decennial censuses, when account was taken of the number and value of pelts obtained by trappers. In 1920 the Dominion Bureau of Statistics commenced an annual survey of raw fur production, basing its statistics on information supplied by the licensed fur traders. This survey was continued for some years. More recently, annual statements, based on royalties, export tax, etc., have been made available by the provincial game departments, and these statements are now used in the preparation of the statistics issued annually by the Bureau. In the case of Prince Edward Island, which, until the present, has been unable to furnish such annual data, the Bureau has heretofore used the returns of fur farms to supply information concerning the pelts sold. This method has been unsatisfactory, as the returns of fur farms are made for the calendar year, whereas the fur production statistics cover the 12 months ending June 30. Again in Prince Edward Island, the Bureau's list of fur farms, although inclusive of all the larger fur farms, is probably incomplete with regard to properties where not more than one or two pairs of foxes are kept. No license is required to operate a fur farm in that province and consequently no list of licensees is available. For the present report the Prince Edward Island Department of Agriculture has furnished the Bureau a statement giving the value of silver fox pelts, the product of Prince Edward Island fur farms, which were exported from the province during the season 1935-36. The value, the Bureau is informed, is based on data collected from the various selling agencies. The number of skins has been estimated at 62,169, this estimate being obtained by taking an average of $34 per pelt and applying it to the total value. The increase in silver fox pelt production for Prince Edward Island is due to the change in the source used for the information.

The value of the raw fur production of Canada in each of the seasons 1920-21 to 1935-36, and an estimate of the percentage of total value to be credited in each of these years to the pelts sold from fur farms, are given in the following table.

Season	Total Value	Percentage from fur farms	Season	Total Value	Percentage from fur farms
	$			$	
1920-21	10,151,594	3 p.c.	1928-29	18,745,473	13 p.c.
1921-22	17,438,867	4 p.c.	1929-30	12,158,376	19 p.c.
1922-23	16,761,567	4 p.c.	1930-31	11,803,217	26 p.c.
1923-24	15,643,817	6 p.c.	1931-32	10,189,481	30 p.c.
1924-25	15,441,564	4 p.c.	1932-33	10,305,154	30 p.c.
1925-26	15,072,244	5 p.c.	1933-34	12,349,328	30 p.c.
1926-27	18,864,126	6 p.c.	1934-35	12,843,341	31 p.c.
1927-28	18,758,177	11 p.c.	1935-36	15,464,883	40 p.c.

The large item in the production of fur farms is silver fox, which is most extensively bred.

EXPORTS. - A century ago the value of the export trade in furs exceeded that of any other product. This has, of course, been greatly changed, yet the export of Canadian furs still occupies an important place in the external trade of Canada. In 1667 exports of furs to France and the West Indies were valued at 550,000 francs. In 1850 the first year for which trade tables of the Canadian Customs Department are available, the value of raw furs exported was £19,395; for the twelve months ending June 30, 1920, the value was $20,417,329; for 1925, $17,131,172, for 1930, $17,187,399; and for 1935, $15,224,342. Raw furs to the value of $16,159,275 were exported during the twelve months ending June 30, 1936, the British market absorbing $9,321,147 worth and the United States most of the rest. Canadian manufactures of furs and the home consumption are increasing with the growth of wealth and population. The area which will continue to furnish the historic peltries when settlement has planted its furthest outpost will still have to be reckoned by the hundreds and thousands of square miles. It is the function of the fur trade to turn this vast domain to perpetual economic use.

Issued December, 1937

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE
DOMINION BUREAU OF STATISTICS, OTTAWA, CANADA
Census of Industry
Fisheries, Fur and Dairy Statistics Branch

Dominion Statistician: R. H. Coats, LL.D., F.R.S.C., F.S.S.(Hon.)
Chief, Fisheries, Fur and Dairy Statistics Branch: Florence A. Brown

THE FUR PRODUCTION OF CANADA

SEASON 1935-36

The raw fur production of Canada in the 12 months ended June 30, 1936 had a total value of $15,464,883. This total comprises the value of pelts taken by trappers and of pelts sold from fur farms, the latter representing approximately 40 per cent of the whole. (a)

The chief item of production is silver fox, practically the whole supply of which may be credited to the fur farms. The number of silver fox pelts shown for the season is 185,259, and the value, $6,108,194. Next in order of value is muskrat, with $2,148,605, and third is mink, with $1,701,577. Mink farming has advanced rapidly in recent years and the farms now supply about 20 per cent of the total production of mink pelts.

Compared with the preceding season, increases in average prices are shown for all kinds excepting blue, red and silver fox, and wolverine, for which lower prices are recorded. Among the principal kinds, silver fox dropped from $36.06 to $32.97, but muskrat advanced from 90 cents to $1.32, and mink from $8.41 to $11.03.

The total number of pelts of all kinds produced during the season 1935-36 was 4,596,713, compared with 4,926,413 in the preceding season. The reduction is due, chiefly, to the smaller numbers of muskrat and squirrel pelts.

The value of raw furs exported during the season 1935-36 was $16,159,275, the principal kinds, in order of value, being silver fox ($6,260,371); fox, other than silver ($2,522,428); mink ($2,202,695); muskrat ($1,403,397); lynx ($690,239); and beaver ($615,738). The imports of raw furs during the same period had a value of $4,351,339, the important items being rabbit, muskrat, persian lamb and fox.

The statistics of production of the present report have been prepared from statements furnished the Bureau by the Provincial Game Departments of the numbers of pelts upon which royalties, export tax, etc. have been collected. The values, which are also furnished by the provinces, are based on prices which are regarded as average.

(a) An annual statistical report on the fur farming industry of Canada is issued by the Dominion Bureau of Statistics (Price 25 cents).

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936).

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936.

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
CANADA				CANADA
Badger	157	2,001	12.75	Blaireau
Bear, black and brown	1,025	1,716	1.67	Ours noir et brun
Bear, grizzly	9	63	7.00	Ours gris
Bear, white	59	843	14.29	Ours blanc
Beaver	44,600	451,070	10.11	Castor
Coyote or prairie wolf	50,639	365,560	7.22	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	661,573	403,300	0.61	Hermine (belette)
Fisher	4,624	236,287	51.10	Pékan
Fitch	2,417	3,232	1.34	Putois
Fox, blue	1,046	24,124	23.06	Renard bleu
Fox, cross	28,077	674,919	24.04	Renard croisé
Fox, red	106,012	791,448	7.47	Renard roux
Fox, silver	185,259	6,108,194	32.97	Renard argenté
Fox, white	45,743	697,597	15.25	Renard blanc
Fox, unspecified	960	7,828	-	Renard non spécifié
Lynx	22,456	636,205	28.33	Lynx
Marten	24,586	537,199	21.85	Martre ou zibeline
Mink	154,279	1,701,577	11.03	Vison
Muskrat	1,630,231	2,148,605	1.32	Rat musqué
Nutria	6	50	8.33	Myopotame
Otter	9,749	173,858	17.83	Loutre
Rabbit	853,277	102,393	0.12	Lapin
Raccoon	20,370	78,322	3.84	Raton laveur
Skunk	105,547	84,054	0.80	Mouffette
Squirrel	629,580	89,744	0.14	Ecureuil
Wild cat	1,884	11,273	5.98	Chat sauvage
Wolf	11,654	129,782	11.14	Loup
Wolverine	650	3,600	5.54	Carcajou
Domestic cat	244	39	0.16	Chat domestique
Total	4,596,713	15,464,883	-	Total

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936).

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936.

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
Prince Edward Island				**Ile du Prince-Edouard**
Ermine (weasel)	488	322	0.66	Hermine (belette)
Fox, cross	53	1,406	26.53	Renard croisé
Fox, red	49	490	10.00	Renard roux
Fox, silver	62,169	2,113,753	34.00	Renard argenté
Mink	254	1,954	7.66	Vison
Muskrat	1,351	1,595	1.18	Rat musqué
Raccoon	31	83	2.68	Raton laveur
Skunk	107	95	0.89	Mouffette
Squirrel	73	7	0.10	Ecureuil
Domestic cat	5	1	0.20	Chat domestique
Total	64,581	2,119,706	-	Total
Nova Scotia				**Nouvelle-Ecosse**
Bear, black and brown	3	6	2.00	Ours noir et brun
Ermine (weasel)	9,790	3,916	0.40	Hermine (belette)
Fitch	194	388	2.00	Putois
Fox, cross	663	16,575	25.00	Renard croisé
Fox, red	1,714	17,140	10.00	Renard roux
Fox, silver	16,487	544,071	33.00	Renard argenté
Lynx	8	200	25.00	Lynx
Mink	3,122	40,586	13.00	Vison
Muskrat	34,019	42,524	1.25	Rat musqué
Otter	107	2,140	20.00	Loutre
Raccoon	1,027	4,108	4.00	Raton laveur
Skunk	349	175	0.50	Mouffette
Squirrel	10,115	1,012	0.10	Ecureuil
Wild cat	589	3,534	6.00	Chat sauvage
Domestic cat	13	4	.30	Chat domestique
Total	78,200	676,379	-	Total

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936).

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936.

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
New Brunswick				Nouveau-Brunswick
Bear, black and brown.	9	18	2.00	Ours noir et brun..
Beaver	11	88	8.00	Castor
Ermine (weasel)	13,785	5,514	0.40	Hermine (belette)..
Fisher	85	3,825	45.00	Pékan
Fitch	20	40	2.00	Putois
Fox, cross	343	8,575	25.00	Renard croisé
Fox, red	1,731	17,310	10.00	Renard roux
Fox, silver	18,092	647,257	35.78	Renard argenté
Marten	94	2,820	30.00	Martre ou zibeline.
Mink	1,908	24,804	13.00	Vison
Muskrat	13,926	17,408	1.25	Rat musqué
Otter	65	1,300	20.00	Loutre
Raccoon	825	3,300	4.00	Raton laveur
Skunk	1,599	800	.50	Mouffette
Squirrel	21	2	.10	Ecureuil
Wild cat	1,288	7,728	6.00	Chat sauvage
Total	53,802	740,789		Total
Quebec				Québec
Bear, black and brown.	136	170	1.25	Ours noir et brun..
Bear, white	10	200	20.00	Ours blanc
Beaver	6,806	54,448	8.00	Castor
Ermine (weasel)	47,327	14,198	0.30	Hermine (belette)..
Fisher	879	39,340	44.76	Pékan
Fitch	620	730	1.18	Putois
Fox, blue	195	4,875	25.00	Renard bleu
Fox, cross	5,437	156,158	28.72	Renard croisé
Fox, red	26,211	207,754	7.93	Renard roux
Fox, silver	29,646	949,656	32.03	Renard argenté
Fox, white	18,364	275,460	15.00	Renard blanc
Fox, unspecified	479	4,790	10.00	Renard, non spécifié
Lynx	4,081	81,620	20.00	Lynx
Marten	4,292	128,760	30.00	Martre ou zibeline.
Mink	22,163	326,343	14.72	Vison
Muskrat	115,496	144,369	1.25	Rat musqué
Nutria	6	50	8.33	Myopotame
Otter	2,705	67,625	25.00	Loutre
Raccoon	2,193	11,053	5.04	Raton laveur
Skunk	8,473	2,966	0.35	Mouffette
Wolf	86	430	5.00	Loup
Wolverine	1	3	3.00	Carcajou
Total	295,606	2,470,998		Total

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30,1936).-con.

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936. - suite

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
Ontario				**Ontario**
Bear, black and brown	362	702	1.94	Ours noir et brun
Beaver	1,781	16,510	9.27	Castor
Ermine (weasel)	39,020	17,169	0.44	Hermine (belette)
Fisher	2,123	101,055	47.60	Pékan
Fox, blue	15	321	21.41	Renard bleu
Fox, cross	5,678	126,222	22.23	Renard croisé
Fox, red	38,545	215,467	5.59	Renard roux
Fox, silver	22,091	756,617	34.25	Renard argenté
Fox, white	775	13,710	17.69	Renard blanc
Fox, unspecified	470	2,947	6.27	Renard, non spécifié
Lynx	2,608	80,978	31.05	Lynx
Marten	1,281	18,216	14.22	Martre ou zibeline
Mink	54,825	551,540	10.06	Vison
Muskrat	359,294	578,463	1.61	Rat musqué
Otter	3,441	52,751	15.33	Loutre
Raccoon	13,292	47,718	3.59	Raton laveur
Skunk	51,172	39,914	.78	Mouffette
Wolf	2,933	29,330	10.00	Loup
Wolverine	4	17	4.16	Carcajou
Total	599,710	2,649,647	-	Total
Manitoba				**Manitoba**
Badger	7	70	10	Blaireau
Bear, black and brown	135	176	1.30	Ours noir et brun
Beaver	6,537	67,331	10.30	Castor
Coyote or prairie wolf	Included with wolf pelts / Compris avec loup			Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	55,534	41,651	.75	Hermine (belette)
Fisher	692	34,600	50.00	Pékan
Fitch	510	613	1.20	Putois
Fox, blue	8	280	35.00	Renard bleu
Fox, cross	3,076	67,672	22.00	Renard croisé
Fox, red	10,202	84,677	8.30	Renard roux
Fox, silver	7,932	277,620	35.00	Renard argenté
Fox, white	376	6,768	18.00	Renard blanc
Fox, unspecified	11	91	8.30	Renard, non spécifié
Lynx	1,342	46,970	35.00	Lynx

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30,1936).-con.

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936. - suite

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
Manitoba - concluded				**Manitoba - fin**
Marten	36	657	18.25	Martre ou zibeline
Mink	20,817	214,415	10.30	Vison
Muskrat	255,747	370,833	1.45	Rat musqué
Otter	1,495	20,930	14.00	Loutre
Raccoon	27	110	4.07	Raton laveur
Skunk	8,873	9,760	1.10	Mouffette
Wolf (a)	5,817	46,536	8.00	Loup (a)
Wolverine	17	94	5.50	Carcajou
Total	379,191	1,291,854	-	Total
Saskatchewan				**Saskatchewan**
Badger	18	270	15.00	Blaireau
Bear, black and brown	16	24	1.50	Ours noir et brun
Beaver	397	3,176	8.00	Castor
Coyote or prairie wolf	20,128	161,024	8.00	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	241,807	145,084	0.60	Hermine (belette)
Fisher	5	150	30.00	Pékan
Fitch	623	934	1.50	Putois
Fox, blue	83	1,245	15.00	Renard bleu
Fox, cross	1,923	48,075	25.00	Renard croisé
Fox, red	6,129	61,290	10.00	Renard roux
Fox, silver	8,270	248,100	30.00	Renard argenté
Fox, white	12	240	20.00	Renard blanc
Lynx	1,232	30,800	25.00	Lynx
Marten	41	820	20.00	Martre ou zibeline
Mink	11,689	70,134	6.00	Vison
Muskrat	197,979	247,474	1.25	Rat musqué
Otter	671	10,065	15.00	Loutre
Rabbit	750,000	90,000	0.12	Lapin
Raccoon	83	332	4.00	Raton laveur
Skunk	21,219	15,914	0.75	Mouffette
Squirrel	139,428	16,731	0.12	Ecureuil
Wild cat	7	11	1.50	Chat sauvage
Wolf	47	470	10.00	Loup
Wolverine	2	10	5.00	Carcajou
Total	1,401,809	1,152,373	-	Total

(a) Includes coyote or prairie wolf pelts. (a) Comprend peaux de coyote ou loup des prairies.

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936)- con.

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936. - suite

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
Alberta				Alberta
Badger	130	1,645	12.65	Blaireau
Bear, black and brown	130	130	1.00	Ours noir et brun
Beaver	416	2,642	6.35	Castor
Coyote or prairie wolf	27,541	179,017	6.50	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	213,090	153,425	0.72	Hermine (belette)
Fisher	61	3,050	50.00	Pékan
Fitch	415	457	1.10	Putois
Fox, blue	337	6,740	20.00	Renard bleu
Fox, cross	4,104	96,854	23.60	Renard croisé
Fox, red	7,616	70,829	9.30	Renard roux
Fox, silver	17,279	459,621	26.60	Renard argenté
Fox, white	43	710	16.50	Renard blanc
Lynx	2,300	70,840	30.80	Lynx
Marten	911	30,063	33.00	Martre ou zibeline
Mink	12,145	86,837	7.15	Vison
Muskrat	397,029	428,791	1.08	Rat musqué
Otter	151	2,039	13.50	Loutre
Rabbit	103,277	12,393	0.12	Lapin
Raccoon	100	450	4.50	Raton laveur
Skunk	13,334	14,001	1.05	Mouffette
Squirrel	473,898	71,085	0.15	Ecureuil
Wolf	351	4,616	13.15	Loup
Wolverine	35	114	3.25	Carcajou
Domestic cat	226	34	0.15	Chat domestique
Total	1,274,919	1,696,383	-	Total
British Columbia				Colombie Britannique
Badger	2	16	8.00	Blaireau
Bear, black and brown	120	240	2.00	Ours noir et brun
Beaver	13,127	157,524	12.00	Castor
Coyote or prairie wolf	1,950	19,500	10.00	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	34,601	17,300	0.50	Hermine (belette)

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936) - con.

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936. - suite

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
British Columbia - concluded				Colombie Britannique - fin.
Fisher	759	53,130	70.00	Pékan
Fitch	35	70	2.00	Putois
Fox, blue	241	4,820	20.00	Renard bleu
Fox, cross	2,145	53,625	25.00	Renard croisé
Fox, red	2,448	22,032	9.00	Renard roux
Fox, silver	2,612	88,331	33.82	Renard argenté
Lynx	3,551	124,285	35.00	Lynx
Marten	9,349	205,678	22.00	Martre ou zibeline
Mink	18,816	282,240	15.00	Vison
Muskrat	93,796	131,314	1.40	Rat musqué
Otter	717	10,755	15.00	Loutre
Raccoon	2,792	11,168	4.00	Raton laveur
Skunk	390	390	1.00	Mouffette
Squirrel	6,045	907	0.15	Ecureuil
Wolf	837	16,740	20.00	Loup
Wolverine	243	1,458	6.00	Carcajou
Total	194,576	1,201,523	-	Total
Northwest Territories				Territoires du Nord-Ouest
Bear, black and brown	47	103	2.19	Ours noir et brun
Bear, grizzly	9	63	7.00	Ours gris
Bear, white	44	577	13.12	Ours blanc
Beaver	13,288	127,831	9.62	Castor
Coyote or prairie wolf	165	974	5.90	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	4,467	3,440	0.77	Hermine (belette)
Fisher	2	114	56.86	Pékan
Fox, blue	167	5,843	34.99	Renard bleu
Fox, cross	4,074	87,306	21.43	Renard croisé
Fox, red	9,556	79,410	8.31	Renard roux
Fox, silver	528	17,963	34.02	Renard argenté
Fox, white	25,897	396,483	15.31	Renard blanc
Lynx	4,391	120,050	27.34	Lynx
Marten	5,692	99,610	17.50	Martre ou zibeline
Mink	5,466	65,756	12.03	Vison

1. Kind, Number, Total Value and Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals Taken in Canada, by Provinces, Season 1935-36 (12 months ending June 30, 1936)- concluded.

1. Espèces, nombre, valeur totale et valeur moyenne de la pelleterie au Canada, saison terminée le 30 juin 1936. - fin

Kind	Number of Pelts — Nombre de peaux	Total value of Pelts — Valeur totale des peaux	Average Value per pelt — Valeur moyenne	Espèces
		$	$ ¢	
Northwest Territories concluded				Territoires du Nord-Ouest - fin
Muskrat	136,257	156,696	1.15	Rat musqué
Otter	322	5,072	15.75	Loutre
Skunk	31	39	1.26	Mouffette
Wolf	1,010	20,200	20.00	Loup
Wolverine	138	755	5.47	Carcajou
Total	211,551	1,188,285	-	Total
Yukon				Yukon
Bear, black and brown	67	147	2.19	Ours noir et brun
Bear, white	5	66	13.12	Ours blanc
Beaver	2,237	21,520	9.62	Castor
Coyote or prairie wolf	855	5,045	5.90	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	1,664	1,281	0.77	Hermine (belette)
Fisher	18	1,023	56.86	Pékan
Fox, cross	581	12,451	21.43	Renard croisé
Fox, red	1,811	15,049	8.31	Renard roux
Fox, silver	153	5,205	34.02	Renard argenté
Fox, white	276	4,226	15.31	Renard blanc
Lynx	2,943	80,462	27.34	Lynx
Marten	2,890	50,575	17.50	Martre ou zibeline
Mink	3,073	36,968	12.03	Vison
Muskrat	25,337	29,138	1.15	Rat musqué
Otter	75	1,181	15.75	Loutre
Wolf	573	11,460	20.00	Loup
Wolverine	210	1,149	5.47	Carcajou
Total	42,768	276,946	-	Total

2. Number and Value of Pelts of Fur-bearing Animals taken in Canada, Seasons 1932-33, 1933-34, 1934-35 and 1935-36.

2 Nombre et valeur de la pelleterie produite au Canada, saisons 1932-33, 1933-34, 1934-35 et 1935-36.

Kind – Espèces	Season – Saison 1932-33	Season – Saison 1933-34	Season – Saison 1934-35	Season – Saison 1935-36
Badger .....No.	3,159	3,051	1,225	157
Blaireau .....$	37,333	32,971	9,426	2,001
Bear, black and brown ..No.	2,241	1,416	1,123	1,025
Ours noir et brun .....$	5,257	1,830	1,845	1,716
Bear, grizzly .....No.	8	1	10	9
Ours gris .....$	96	12	45	63
Bear, white .....No.	73	27	43	59
Ours blanc .....$	914	405	572	843
Beaver .....No.	71,699	59,199	50,175	44,600
Castor .....$	698,660	476,391	412,862	451,070
Coyote or prairie wolf..No.	22,426	28,914	53,018	50,639
Coyote ou loup des prairies .....$	173,915	227,501	359,036	365,560
Ermine (weasel) .....No.	743,159	753,916	577,688	661,573
Hermine (belette) .....$	402,517	445,754	276,502	403,300
Fisher .....No.	2,530	3,171	3,728	4,624
Pékan .....$	133,871	169,295	170,064	236,287
Fitch .....No.	668	2,754	2,510	2,417
Putois .....$	943	3,564	2,931	3,232
Fox, blue .....No.	923	1,151	1,316	1,046
Renard bleu .....$	19,787	21,219	32,550	24,124
Fox, cross .....No.	19,658	28,833	32,799	28,077
Renard croisé .....$	502,385	687,344	694,174	674,919
Fox, red .....No.	52,765	81,513	104,468	106,012
Renard roux.....$	547,321	648,084	781,709	791,448
Fox, silver .....No.	102,706	103,589	120,465	185,259
Renard argenté .....$	3,135,885	3,711,390	4,348,823	6,108,194
Fox, white .....No.	33,385	61,400	68,366	45,743
Renard blanc .....$	682,959	1,098,421	1,043,028	697,597

2. Number and Value of Pelts of Fur-bearing Animals taken in Canada, Seasons 1932-33, 1933-34, 1934-35 and 1935-36 - Concluded.

2. Nombre et valeur de la pelleterie produite au Canada, saisons 1932-33, 1933-34, 1934-35 et 1935-36 - fin.

Kind - Espèces		Season - Saison 1932-33	Season - Saison 1933-34	Season - Saison 1934-35	Season - Saison 1935-36
Fox, unspecified	No.	387	273	1,163	960
Renard, non spécifié	$	3,226	1,999	8,508	7,828
Lynx	No.	11,932	16,799	22,014	22,456
Lynx	$	208,681	285,048	511,410	636,205
Marten	No.	23,725	17,660	22,906	24,586
Martre ou zibeline	$	319,278	201,771	318,463	537,199
Mink	No.	168,592	227,053	183,305	154,279
Vison	$	1,438,375	1,822,774	1,540,684	1,701,577
Muskrat	No.	2,731,490	2,538,565	1,983,747	1,630,231
Rat musqué	$	1,581,606	1,863,322	1,784,252	2,148,605
Nutria	No.	-	-	-	6
Myopotame	$	-	-	-	50
Otter	No.	8,885	8,868	8,927	9,749
Loutre	$	138,348	155,509	152,404	173,858
Rabbit	No.	49,832	466,492	288,641	853,277
Lapin	$	3,178	35,977	18,097	102,393
Raccoon	No.	19,515	26,072	20,101	20,370
Raton laveur	$	77,268	99,678	69,309	78,322
Skunk	No.	108,461	162,620	131,940	105,547
Mouffette	$	95,962	112,253	87,154	84,054
Squirrel	No.	316,635	1,472,920	1,231,290	629,580
Ecureuil	$	22,160	171,338	109,757	89,744
Wild cat	No.	1,654	1,917	2,218	1,884
Chat sauvage	$	5,369	6,428	7,759	11,273
Wolf	No.	6,249	7,097	12,007	11,654
Loup	$	66,987	67,173	102,918	129,782
Wolverine	No.	607	456	655	650
Carcajou	$	2,833	1,783	3,988	3,600
Domestic cat	No.	194	470	565	244
Chat domestique	$	40	94	71	39
Total	No.	4,503,558	6,076,197	4,926,413	4,596,713
	$	10,305,154	12,349,328	12,843,341	15,464,883

3. Average Value of Pelts of Fur-bearing Animals taken in Canada, Seasons 1932-33, 1933-34, 1934-35 and 1935-36

3. Valeur moyenne de la pelleterie produite au Canada pendant les saisons 1932-33, 1933-34, 1934-35 et 1935-36

Kind	Season - Saison 1932-33	Season - Saison 1933-34	Season - Saison 1934-35	Season - Saison 1935-36	Espèces
	$ ¢	$ ¢	$ ¢	$ ¢	
Badger	11.82	10.81	7.69	12.75	Blaireau
Bear, black and brown	2.35	1.29	1.64	1.67	Ours noir et brun
Bear, grizzly	12.00	12.00	4.50	7.00	Ours gris
Bear, white	12.52	15.00	13.30	14.29	Ours blanc
Beaver	9.74	8.05	8.23	10.11	Castor
Coyote or prairie wolf	7.76	7.87	6.77	7.22	Coyote ou loup des prairies
Ermine (weasel)	.54	.59	.48	.61	Hermine (belette)
Fisher	52.91	53.39	45.62	51.10	Pékan
Fitch	1.41	1.29	1.17	1.34	Putois
Fox, blue	21.44	18.44	24.73	23.06	Renard bleu
Fox, cross	25.55	23.84	21.16	24.04	Renard croisé
Fox, red	10.37	7.95	7.48	7.47	Renard roux
Fox, silver	30.53	35.83	36.06	32.97	Renard argenté
Fox, white	20.46	17.89	15.24	15.25	Renard blanc
Lynx	17.49	16.97	23.23	28.33	Lynx
Marten	13.46	11.43	13.90	21.85	Martre ou zibeline
Mink	8.53	8.02	8.41	11.03	Vison
Muskrat	.58	.73	.90	1.32	Rat musqué
Nutria	-	-	-	8.33	Myopotame
Otter	15.57	17.54	17.07	17.83	Loutre
Rabbit	.06	.08	.06	.12	Lapin
Raccoon	3.96	3.82	3.45	3.84	Raton laveur
Skunk	.88	.69	.66	.80	Mouffette
Squirrel	.07	.12	.09	.14	Ecureuil
Wild cat	3.25	3.35	3.50	5.98	Chat sauvage
Wolf	10.72	9.46	8.57	11.14	Loup
Wolverine	4.67	3.91	6.09	5.54	Carcajou
Domestic cat	.21	.20	.13	.16	Chat domestique

4. Number, Value and Average Value per Pelt of the Eight Principal Kinds of Furs, for the Seasons 1925-26 to 1935-36

4. Nombre, valeur et valeur moyenne d'une peau des huit principales espèces de fourrures, pour les saisons de 1925-26 à 1935-36.

Kind / Espèces		Number / Nombre	Value / Valeur	Average Value per Pelt / Valeur moyenne d'une peau
			$	$ ¢
Silver Fox - Renard argenté				
Season - Saison	1925-26	12,464	987,246	79.21
	1926-27	18,398	1,674,342	91.01
	1927-28	24,833	2,514,554	101.26
	1928-29	26,259	2,738,373	104.28
	1929-30	33,555	2,716,264	80.95
	1930-31	71,816	3,338,213	46.48
	1931-32	107,496	3,089,818	28.74
	1932-33	102,706	3,135,885	30.53
	1933-34	103,589	3,711,390	35.83
	1934-35	120,465	4,343,823	36.06
	1935-36	185,259	6,108,194	32.97
Muskrat - Rat musqué				
Season - Saison	1925-26	1,953,545	3,014,175	1.54
	1926-27	1,774,954	3,341,446	1.88
	1927-28	1,963,118	2,981,366	1.52
	1928-29	2,785,994	3,924,949	1.41
	1929-30	2,109,232	1,781,651	.84
	1930-31	2,639,086	2,143,148	.81
	1931-32	2,632,984	1,403,993	.53
	1932-33	2,731,490	1,581,606	.58
	1933-34	2,538,565	1,863,322	.73
	1934-35	1,983,747	1,784,252	.90
	1935-36	1,630,231	2,148,605	1.32
Mink - Vison				
Season - Saison	1925-26	156,658	2,024,866	12.93
	1926-27	93,056	1,426,817	15.33
	1927-28	77,872	1,274,965	16.37
	1928-29	79,548	1,663,114	20.91
	1929-30	81,328	1,010,198	12.42
	1930-31	97,083	904,348	9.32
	1931-32	132,773	991,234	7.47
	1932-33	168,592	1,438,375	8.53
	1933-34	227,053	1,822,774	8.02
	1934-35	183,305	1,540,684	8.41
	1935-36	154,279	1,701,577	11.03

4. Number, Value and Average Value per Pelt of the Eight Principal Kinds of Furs, for the Seasons 1925-26 to 1935-36 - con.

4. Nombre, valeur et valeur moyenne d'une peau des huit principales espèces de fourrures, pour les saisons de 1925-26 à 1935-36 - suite

Kind - Espèces		Number - Nombre	Value - Valeur	Average Value per Pelt - Valeur moyenne d'une peau
			$	$ ¢
Red Fox - Renard roux				
Season - Saison	1925-26	90,745	1,274,816	14.05
	1926-27	74,391	1,511,891	20.32
	1927-28	53,671	1,443,875	26.90
	1928-29	37,964	1,132,186	29.82
	1929-30	28,719	624,410	21.74
	1930-31	28,671	445,095	15.52
	1931-32	36,643	409,090	11.16
	1932-33	52,765	547,321	10.37
	1933-34	81,513	648,084	7.95
	1934-35	104,468	781,709	7.48
	1935-36	106,012	791,448	7.47
Cross Fox - Renard croisé				
Season - Saison	1925-26	21,730	533,113	24.53
	1926-27	17,408	793,470	45.58
	1927-28	13,349	935,263	70.06
	1928-29	8,472	638,241	75.34
	1929-30	6,662	397,501	59.67
	1930-31	8,955	384,483	42.94
	1931-32	11,369	321,433	28.27
	1932-33	19,658	502,385	25.55
	1933-34	28,833	687,344	23.84
	1934-35	32,799	694,174	21.16
	1935-36	28,077	674,919	24.04
White Fox - Renard blanc				
Season - Saison	1925-26	35,026	1,091,144	31.15
	1926-27	51,262	2,237,076	43.64
	1927-28	33,822	1,527,352	45.16
	1928-29	18,572	993,259	53.48
	1929-30	37,617	1,238,917	32.94
	1930-31	71,877	1,669,701	23.23
	1931-32	67,416	1,373,809	20.38
	1932-33	33,385	682,959	20.46
	1933-34	61,400	1,098,421	17.89
	1934-35	68,366	1,043,028	15.24
	1935-36	45,743	697,597	15.25

4. Number, Value and Average Value per Pelt of the Eight Principal Kinds of Furs, for the Seasons 1925-26 to 1935-36 - Concluded.

4. Nombre, valeur et valeur moyenne d'une peau des huit principales espèces de fourrure pour les saisons de 1925-26 à 1935-36. - Fin.

Kind / Espèces		Number / Nombre	Value / Valeur	Average Value per Pelt / Valeur moyenne d'une peau
			$	$ ¢
Lynx				
Season - Saison	1925-26	33,054	607,459	18.38
	1926-27	28,706	906,477	31.58
	1927-28	21,369	865,909	40.52
	1928-29	11,604	545,703	47.03
	1929-30	7,621	298,180	39.13
	1930-31	7,976	206,015	25.83
	1931-32	8,454	167,684	19.83
	1932-33	11,932	208,681	17.49
	1933-34	16,799	285,048	16.97
	1934-35	22,014	511,410	23.23
	1935-36	22,456	636,205	28.33
Marten - Martre				
Season - Saison	1925-26	36,940	676,405	18.31
	1926-27	42,048	1,046,819	24.90
	1927-28	38,058	1,133,678	29.79
	1928-29	34,497	1,081,350	31.35
	1929-30	27,396	516,817	18.86
	1930-31	25,879	408,901	15.80
	1931-32	21,925	291,170	13.28
	1932-33	23,725	319,278	13.46
	1933-34	17,660	201,771	11.43
	1934-35	22,906	318,463	13.90
	1935-36	24,586	537,199	21.85
Beaver - Castor				
Season - Saison	1925-26	111,707	2,208,855	19.77
	1926-27	100,364	2,292,871	22.85
	1927-28	74,338	1,990,709	26.78
	1928-29	57,043	1,517,706	26.61
	1929-30	47,775	1,025,033	21.46
	1930-31	51,313	757,943	14.77
	1931-32	65,276	754,837	11.56
	1932-33	71,699	698,660	9.74
	1933-34	59,199	476,391	8.05
	1934-35	50,175	412,862	8.23
	1935-36	44,600	451,070	10.11

5. Total Value of Pelts of Fur-bearing Animals, by Provinces, Seasons, 1932-33, 1933-34, 1934-35 and 1935-36

5. Valeur totale de la pelleterie par provinces, saisons 1932-33, 1933-34, 1934-35 et 1935-36

Province	1932-33	1933-34	1934-35	1935-36
	$	$	$	$
Prince Edward Island - Ile du Prince-Edouard	466,244	540,355	653,238	2,119,706
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	477,742	550,699	650,836	676,379
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	593,748	661,094	765,169	740,789
Quebec	1,558,458	1,479,811	1,915,009	2,470,998
Ontario	2,167,407	2,230,030	2,218,514	2,649,647
Manitoba	856,289	1,323,522	1,185,205	1,291,854
Saskatchewan	1,201,038	1,430,834	1,263,056	1,152,373
Alberta	1,074,917	1,533,799	1,474,528	1,696,383
British Columbia - Colombie Britannique	668,030	961,108	809,168	1,201,523
Northwest Territories - Territoires du nord-ouest	1,095,226	1,515,077	1,678,544	1,188,285
Yukon	146,055	122,999	230,074	276,946
Total	10,305,154	12,349,328	12,843,341	15,464,883

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936. (compiled by the External Trade Branch)

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936. (compilé par la branche du commerce extérieur)

Articles and Countries to which exported – Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Beaver skins, undressed – Peaux brutes de castor –				
United Kingdom	No.	36,158	39,299	28,267
Royaume-Uni	$	360,980	373,198	239,432
United States	No.	30,824	41,995	33,666
Etats-Unis	$	334,053	365,151	370,675
Other Countries	No.	1,261	1,024	571
Autres pays	$	14,927	10,172	5,631
Total	No.	68,243	82,318	62,504
	$	709,960	748,521	615,738
Fisher skins, undressed – Peaux brutes de pékan –				
United Kingdom	No.	2,583	3,186	3,896
Royaume-Uni	$	180,844	165,470	190,035
United States	No.	496	778	1,159
Etats-Unis	$	38,314	40,171	57,146
France	No.	43	123	591
	$	2,828	6,993	33,272
Other Countries	No.	–	16	20
Autres pays	$	–	976	730
Total	No.	3,122	4,103	5,666
	$	221,986	213,610	281,183

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origina Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936 - con.

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936.

Articles and Countries to which exported - Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Fox skins, black and silver, undressed - Peaux brutes de renards, autres que noirs et argentés -				
United Kingdom	No.	102,999	136,144	152,823
Royaume-Uni	$	4,247,606	4,839,304	5,425,695
United States	No.	2,688	5,602	4,577
Etats-Unis	$	92,840	198,519	164,078
Australia	No.	63	125	271
Australie	$	2,972	3,509	7,289
Austria	No.	115	111	144
Autriche	$	6,164	6,572	6,560
Belgium	No.	400	553	596
Belgique	$	9,005	17,370	17,621
China	No.	39	142	274
Chine	$	2,033	6,343	10,741
France	No.	16,796	13,647	14,992
	$	756,467	507,870	545,650
Germany	No.	1,684	107	217
Allemagne	$	72,044	4,346	8,463
Japan	No.	115	172	5
Japon	$	2,906	4,228	125
Mexico	No.	15	57	615
Mexique	$	1,178	3,113	24,397
Poland and Danzig	No.	179	368	430
Pologne et Dantzick	$	10,890	16,554	22,055
Other Countries	No.	1,338	2,739	713
Autres pays	$	59,921	100,296	27,697
Total	No.	126,431	159,767	175,657
	$	5,264,026	5,708,024	6,260,371

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936 - con.

6. Tableau donnant le nombre de la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936 suite

Articles and Countries to which exported — Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Fox skins, other than black or silver, undressed - Peaux brutes de renards autre que noirs et argentés -				
United Kingdom	No.	85,783	128,140	122,380
Royaume-Uni	$	1,293,176	1,646,006	1,206,060
United States	No.	43,424	84,474	93,200
Etats-Unis	$	737,065	1,134,688	1,300,674
France	No.	2,881	3,323	553
	$	36,364	31,234	5,050
Other Countries	No.	711	452	829
Autres pays	$	10,316	6,458	10,644
Total	No.	132,799	216,389	216,962
	$	2,076,921	2,818,386	2,522,428
Lynx skins, undressed - Peaux brutes de lynx -				
United Kingdom	No.	9,374	12,521	9,422
Royaume-Uni	$	152,432	199,589	148,336
United States	No.	4,589	13,408	18,594
Etats-Unis	$	97,532	254,927	535,043
Other Countries	No.	271	100	231
Autres pays	$	5,038	1,953	6,860
Total	No.	14,234	26,029	28,247
	$	255,002	456,469	690,239

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936- con.

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936- suite.

Articles and Countries to which exported — Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Martens skins, undressed - Peaux brutes de martre -				
United Kingdom	No.	13,685	14,540	13,820
Royaume-Uni	$	171,534	176,869	190,836
United States	No.	8,002	9,070	13,239
Etats-Unis	$	119,639	123,439	239,578
Alaska	No.	249	119	594
	$	3,189	1,481	8,566
Other Countries	No.	16	69	10
Autres pays	$	640	727	145
Total	No.	21,952	23,798	27,663
	$	295,002	302,516	439,125
Mink skins, undressed - Peaux brutes de vison -				
United Kingdom	No.	89,995	96,399	55,371
Royaume-Uni	$	705,753	707,710	479,900
United States	No.	120,339	133,121	139,137
Etats-Unis	$	1,409,944	1,152,025	1,696,457
France	No.	2,178	1,764	1,786
	$	19,530	14,018	19,982
Other Countries	No.	581	311	622
Autres pays	$	8,894	4,913	6,356
Total	No.	213,093	231,595	196,916
	$	2,144,121	1,878,666	2,202,695

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936.- con.

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936- suite

Articles and Countries to which exported – Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Muskrat skins, undressed - Peaux brutes de rat musqué -				
United Kingdom	No.	1,333,868	1,242,256	840,374
Royaume-Uni	$	822,063	993,617	828,634
United States	No.	438,025	562,732	419,878
Etats-Unis	$	393,068	569,576	542,370
New Zealand	No.	16,787	40,566	23,405
Nouvelle-Zélande	$	13,800	30,672	23,189
France	No.	7,311	22,642	3,222
	$	5,215	22,239	4,702
Alaska	No.	146	169	2,374
	$	68	100	1,768
Other Countries	No.	1,546	8,292	2,970
Autres pays	$	1,119	6,583	2,734
Total	No.	1,797,683	1,876,657	1,292,223
	$	1,235,333	1,622,787	1,403,397
Seal skins, undressed - Peaux brutes de phoque -				
United Kingdom	No.	3,617	5,012	9,462
Royaume-Uni	$	9,368	4,911	15,498
United States	No.	5,635	1,751	3,154
Etats-Unis	$	4,455	4,068	9,485
Other Countries	No.	2,085	-	15
Autres pays	$	1,798	-	93
Total	No.	11,337	6,763	12,631
	$	15,621	8,979	25,076

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936.-con.

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936. - suite.

Articles and Countries to which exported - Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Wolf skins, undressed - Peaux brutes de loup -				
United Kingdom	No.	12,539	26,359	15,332
Royaume-Uni	$	99,740	158,805	81,772
United States	No.	10,688	27,726	43,091
Etats-Unis	$	90,165	207,131	349,810
France	No.	10	1,037	99
	$	110	8,296	692
Italy	No.	-	1,045	462
Italie	$	-	9,087	3,470
Other Countries	No.	100	93	231
Autres pays	$	899	1,309	3,113
Total	No.	23,337	56,260	59,215
	$	190,914	384,628	438,857
Fur skins, n.o.p. undressed - Pelleteries brutes, n.a.é.				
United Kingdom Royaume-Uni	$	679,989	490,443	514,949
United States Etats-Unis	$	838,930	577,181	750,466
Other Countries Autres pays	$	17,016	14,132	14,751
Total	$	1,535,935	1,081,756	1,280,166

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

6. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936 - Concluded.

6. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes d'origine canadienne exportées du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936.- fin.

Articles and Countries to which exported - Articles et pays de destination		1934	1935	1936
Total value of raw furs exported - Valeur totale des peaux brutes exportées -				
United Kingdom ..... Royaume -Uni	$	8,723,485	9,755,922	9,321,147
United States ..... Etats-Unis	$	4,156,005	4,626,876	6,015,782
Other Countries ..... Autres pays	$	1,065,331	841,544	822,346
Total	$	13,944,821	15,224,342	16,159,275

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

7. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs Imported for Consumption into Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936.
(compiled by the External Trade Branch)

7. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes importées pour la consommation du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936.
(compilé par la branche du commerce extérieur)

Articles and Countries from which imported / Articles et pays de provenance		1934	1935	1936
Fur skins, undressed, the produce of marine animals - Pelleteries non préparées, provenant d'animaux marins -				
United Kingdom / Royaume-Uni	No.	-	100	-
	$	-	365	-
United States / Etats-Unis	No.	41	630	4
	$	497	1,278	150
Other Countries / Autres pays	No.	137	23	86
	$	428	38	787
Total	No.	178	753	90
	$	925	1,681	937
Fur skins, undressed, Fox - Pelleteries non préparées, renard -				
United Kingdom / Royaume-Uni	No.	1,562	2,094	4,968
	$	60,002	50,797	51,864
United States / Etats-Unis	No.	30,839	37,734	65,013
	$	190,756	108,249	240,467
Newfoundland / Terre-Neuve	No.	1,266	376	4,677
	$	18,915	6,320	51,228
Other Countries / Autres pays	No.	1,139	3,219	2,379
	$	6,150	11,108	6,657
Total	No.	34,806	43,423	77,037
	$	275,823	176,474	350,216

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

7. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs Imported for Consumption into Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936 - Con.

7. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes importées pour la consommation du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936.- suite

Articles and Countries from which imported - Articles et pays de provenance		1934	1935	1936
Fur Skins, undressed, Kolinsky - Pelleteries non préparées,				
United Kingdom ..... Royaume-Uni	No.	3,050	200	210
	$	5,414	527	689
United States ..... Etats-Unis	No.	21,323	12,613	22,496
	$	39,234	20,680	46,618
China ..... Chine	No.	5,567	200	2,000
	$	11,220	147	3,611
Other Countries ..... Autres pays	No.	1,500	100	-
	$	3,278	200	-
Total	No.	31,440	13,113	24,706
	$	59,146	21,554	50,918
Fur skins, undressed, Mink - Pelleteries non préparées, Vison -				
United Kingdom ..... Royaume-Uni	No.	384	2,994	101
	$	2,103	3,915	360
United States ..... Etats-Unis	No.	40,441	28,323	36,220
	$	217,884	91,984	182,418
Newfoundland ..... Terre-Neuve	No.	659	408	1,045
	$	8,258	5,054	10,921
Other Countries ..... Autres pays	No.	4,193	1,788	123
	$	10,553	5,770	972
Total	No.	45,677	33,513	37,489
	$	238,798	106,723	194,671

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

7. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs Imported for Consumption into Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936. - con.

7. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes importées pour la consommation du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936.- suite

Articles and Countries from which imported - Articles et pays de provenance		1934	1935	1936
Fur skins, undressed, Muskrat - Pelleteries non préparées, rat musqué-				
United Kingdom	No.	2,765	350	5,070
Royaume-Uni	$	2,394	323	6,490
United States	No.	1,115,044	301,946	445,540
Etats-Unis	$	1,002,624	312,223	603,436
Newfoundland	No.	16,349	4,629	17,545
Terre-Neuve	$	7,178	2,747	12,042
Other Countries	No.	858	1,329	882
Autres pays	$	454	938	882
Total	No.	1,135,016	308,254	469,037
	$	1,012,650	316,231	622,850
Fur skins, undressed, Persian Lamb - Pelleteries non préparées, Mouton de Perse -				
United Kingdom	No.	45,371	31,460	34,978
Royaume-Uni	$	173,545	120,332	205,254
United States	No.	58,052	36,161	66,151
Etats-Unis	$	127,816	119,773	350,127
Persia	No.	-	388	4,332
Perse	$	-	2,832	23,621
Russia (U.S.S.R.)	No.	972	5,264	1,807
Russie	$	3,473	28,343	16,307
Other Countries	No.	2,495	6,995	3,800
Autres pays	$	14,759	13,618	9,057
Total	No.	106,890	80,268	111,068
	$	319,593	284,898	604,366

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

7. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs Imported for Consumption into Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936 - con.

7. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes importées pour la consommation du Canada pendant les exercices terminés le juin 1934, 1935 et 1936 - suite

Articles and Countries from which imported — Articles et pays de provenance		1934	1935	1936
Fur skins, undressed, rabbit - Pelleteries non préparées, lapin -				
United Kingdom	No.	20,050	16,818	61,137
Royaume-Uni	$	3,442	2,639	14,500
United States	No.	488,572	987,009	990,569
Etats-Unis	$	125,438	200,199	294,831
Belgium	No.	106,569	250,834	229,331
Belgique	$	37,900	49,265	65,516
Czechoslovakia	No.	-	18,044	103,240
Tchécoslovaquie	$	-	3,332	28,723
France	No.	560,027	741,842	882,426
	$	99,213	147,179	237,249
Japan	No.	11,000	44,150	76,750
Japon	$	7,487	17,612	11,057
Other Countries	No.	53,764	8,941	45,688
Autres pays	$	7,346	2,447	10,558
Total	No.	1,239,982	2,067,638	2,389,141
	$	280,826	422,673	662,434
Fur skins, undressed, squirrel - (From April 1, 1936) Pelleteries non préparées, ecureuille -				
United Kingdom	No.	(a)	(a)	5,020
Royaume-Uni	$	(a)	(a)	1,197
United States	No.	(a)	(a)	95,533
Etats-Unis	$	(a)	(a)	34,718
Czechoslovakia	No.	(a)	(a)	42,000
Tchécoslovaquie	$	(a)	(a)	7,473
Other Countries	No.	(a)	(a)	10,059
Autres pays	$	(a)	(a)	4,140
Total	No.	(a)	(a)	152,612
	$	(a)	(a)	47,528

(a) Figures not available.

IMPORTS AND EXPORTS OF RAW FURS

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE PELLETERIE BRUTE

7. Statement showing the Numbers and Values of Raw Furs Imported for Consumption into Canada during the twelve months ending June 30, 1934, 1935 and 1936. - Concluded

7. Tableau donnant le nombre et la valeur de peaux brutes importées pour la consommation du Canada pendant les exercices terminés le 30 juin 1934, 1935 et 1936. - fin.

Articles and Countries from which imported — Articles et pays de provenance		1934	1935	1936
Fur skins, of all kinds, not dressed in any manner, n.o.p. - Pelleteries de toutes sortes, non préparées d'aucune manière, nsa.é. -				
United Kingdom	No.	422,254	241,433	252,363
Royaume-Uni	$	293,827	275,523	350,421
United States	No.	1,114,661	846,185	950,925
Etats-Unis	$	1,138,621	864,768	1,349,137
Newfoundland	No.	4,275	1,091	10,590
Terre-Neuve	$	7,176	4,271	10,706
Argentina	No.	11,000	30,040	10,920
Argentine	$	7,120	23,966	12,493
China	No.	25,374	18,656	22,285
Chine	$	16,370	17,263	24,859
France	No.	8,882	8,015	29,399
	$	7,179	5,927	15,828
Germany	No.	24,088	14,751	3,584
Allemagne	$	24,240	17,593	2,484
Russia (U.S.S.R.)	No.	40,671	53,950	3,194
Russie	$	44,596	44,861	10,355
Other Countries	No.	159,033	90,026	86,052
Autres pays	$	68,202	40,808	41,136
Total	No.	1,810,238	1,304,147	1,369,312
	$	1,607,331	1,294,980	1,817,419
Total value of raw furs imported - Valeur totale des peaux brutes importées -				
United Kingdom Royaume-Uni	$	540,727	454,421	630,775
United States Etats-Unis	$	2,842,870	1,719,154	3,101,902
Other Countries Autres pays	$	411,495	451,639	618,662
Total	$	3,795,092	2,625,214	4,351,339

8. Total Value of Raw Furs of Canadian Origin Exported from Canada in the Seasons 1920-21 to 1935-36

8. Valeur totale des fourrures brutes d'origine canadienne exportées du Canada les saisons 1920-21 à 1935-36

Season - Saison	Value - Valeur $	Season - Saison	Value - Valeur $
1920-21	11,731,061	1928-29	24,181,208
1921-22	14,795,337	1929-30	17,187,399
1922-23	16,206,225	1930-31	13,544,088
1923-24	18,206,694	1931-32	11,495,086
1924-25	17,131,172	1932-33	11,180,052
1925-26	17,017,501	1933-34	13,944,821
1926-27	22,570,465	1934-35	15,224,342
1927-28	23,598,259	1935-36	16,159,275

9. Total Value of Raw Furs Imported for Consumption, into Canada in the Seasons 1920-21 to 1935-36

9. Valeur totale des fourrures brutes importées au Canada pour consommation saisons de 1920-21 à 1935-36

Season - Saison	Value - Valeur $	Season - Saison	Value - Valeur $
1920-21	4,632,043	1928-29	13,289,043
1921-22	6,501,691	1929-30	7,518,885
1922-23	5,764,954	1930-31	5,455,483
1923-24	7,505,328	1931-32	2,709,285
1924-25	6,435,754	1932-33	2,482,170
1925-26	8,846,786	1933-34	3,795,092
1926-27	10,293,895	1934-35	2,625,214
1927-28	13,815,816	1935-36	4,351,339

NOTE: For the seasons 1920-21 to 1922-23 the figures are for the 12 months ended March 31. Commencing with the season 1923-24 the figures are for the 12 months ended June 30.

NOTA: Les chiffres des saisons 1920-21 à 1922-23 sont pour les 12 mois terminés le 31 juin. A partir de la saison 1923-24 les chiffres couvrent les 12 mois terminés le 30 juin.

Publié en décembre 1937.

MINISTERE DU COMMERCE

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA, CANADA

Recensement Industriel

Branche de la Statistique des Pêcheries,

des Fourrures et de l'Industrie Laitière.

Statisticien du Dominion: R. H. Coats, LL.D., F.R.S.C., F.S.S. (Hon.)
Chef, Branche de la statistique des Pêcheries,
des Fourrures et de l'Industrie Laitière: Florence A. Brown

LA PRODUCTION DE FOURRURES DU CANADA, SAISON 1935-1936.

La valeur de la production de pelleteries brutes du Canada, les douze mois terminés le 30 juin 1936, est de $15,464,883. Ce total comprend les pelleteries des animaux pris par les trappeurs et les pelleteries vendues par les fermes à fourrure, ces dernières représentant environ 40 p.c. de la valeur globale. (a)

Le principal item de production est le renard argenté, provenant presque entièrement des fermes à fourrure. Le nombre de pelleteries de renards argentés, la saison sous revue, se chiffre à 185,257, d'une valeur de $6,108,194. Le rat musqué occupe le second rang, avec $2,148,605; et le vison, le troisième avec $1,701,577. L'élevage du vison a fait de rapides progrès ces dernières années et les fermes fournissent maintenant environ 20 p.c. de la production totale de ces pelleteries.

Comparativement à la saison précédente, des augmentations dans les prix moyens sont données pour toutes les espèces, excepté le renard bleu, le renard rouge, le renard argenté et le carcajou, pour lesquels des prix plus bas sont enregistrés. Parmi les principales espèces, mentionnons le renard argenté, qui tombe de $36.06 à $32.97, tandis que le rat musqué passe de 90 cents à $1.32; et le vison, de $8.41 à $11.03.

Le nombre total de pelleteries de toutes espèces produites la saison 1935-1936 s'établit à 4,596,713, contre 4,926,413 la saison précédente. Cette diminution est principalement due au plus petit nombre de pelleteries de rat musqué et d'écureuil.

La valeur des fourrures brutes exportées, la saison 1935-36, s'établit à $16,159,275, les principales espèces, par ordre de valeur, étant le renard argenté ($6,260,371); le renard, autre que le renard argenté ($2,522,428); le vison ($2,202,695); le rat musqué ($1,403,397); le lynx ($690,239); et le castor ($615,-738). Les importations de fourrures brutes, la même période, ont une valeur de $4,351,339, les principaux item étant le lapin, le rat musqué, le mouton de Perse et le renard.

Les statistiques du présent rapport ont été préparées d'après des données fournies par les départements provinciaux de la Chasse sur le nombre de pelleteries sur lesquelles des droits régaliens, la taxe d'exportation, etc., ont été perçus. Les valeurs, que les provinces fournissent également, sont basés sur les prix considérés comme moyens.

(a) Le Bureau Fédéral de la Statistique publie un rapport statistique annuel sur les Fermes à Fourrure au Canada (prix: 25 cents).

LE COMMERCE DES FOURRURES

La chasse et la pêche sont les deux occupations auxquelles l'homme s'est livré en premier lieu et ce fut l'attrait du commerce des fourrures qui attira des aventuriers au pays qui est maintenant le Canada et qui éventuellement conduisit à la colonisation et au développement de ce vaste domaine. Dès les temps les plus reculés, les Basques et Bretons, qui venaient pêcher sur les bancs de Terre-Neuve, faisaient le commerce des fourrures et, la demande pour fourrures augmentant continuellement en France, des aventuriers vinrent qui se livrèrent exclusivement à ce commerce. Le gouvernement français accordait des monopoles de la traite des fourrures mais à la condition que la compagnie à laquelle le monopole était accordé amenât au Canada un nombre déterminé de colons. La première expédition anglaise (1668) vint à l'instigation de Radisson et de Groseilliers, deux Français, coureurs des bois qui avaient voyagé dans la région abondamment peuplée d'animaux à fourrure située au nord du lac Supérieur. En 1670, la charte des "Aventuriers d'Angleterre faisant le commerce de la baie d'Hudson" fut obtenue par le prince Rupert, qui devint le premier gouverneur de la compagnie (d'où le nom de "Terre de Rupert").

La guerre de Sept-Ans fit perdre aux Français le commerce des fourrures qu'ils pratiquaient par le sud et, jusqu'en 1771, les Anglais furent occupés à redécouvrir les anciennes routes qu'avaient suivies les Français pour se rendre dans l'ouest. En 1821, la Compagnie de la Baie d'Hudson et la Compagnie du Nord-Ouest, qui avait fait concurrence à la première, se fusionnèrent sous le nom de la plus ancienne des deux, assurant à celle-ci une reconnaissance légale de son monopole du commerce des fourrures. Les droits de la Compagnie de la Baie d'Hudson pour l'exclusivité du commerce en territoire indien expirèrent en 1859 et, en 1869 la compagnie abdiqua ses autres privilèges et devint une compagnie commerciale sans privilèges extraordinaires. Comme compensation elle reçut 300,000 livres, des terres aux alentours de ses postes et un vingtième de la fertile région située entre le bras nord de la rivière Saskatchewan et la frontière des Etats-Unis.

L'industrie moderne.- De grands changements, qui étaient inévitables, se sont produits dans le commerce des fourrures. Le chemin de fer transforma en premier lieu la situation dans tout le pays et, plus récemment, l'automobile a contribué au prolongement des routes jusqu'aux confins de la colonisation et même au delà. Les bateaux sillonnent maintenant les plus grands lacs et cours d'eau, et l'aéroplane est utilisé pour le transport des fourrures des régions les plus inaccessibles. La concurrence a augmenté et de nouveaux territoires sont avidement recherchés comme avant 1821. La chasse sur une plus grande échelle et le perfectionnement des méthodes de piégeage en même temps que l'expansion des industries forestières, minières et agricoles ont repoussé les animaux à fourrure vers des régions de plus en plus éloignées et, si l'autorité gouvernementale n'était intervenue, il se serait inévitablement produit un épuisement général des ressources en fourrure du Canada et la disparition de certaines espèces aurait suivi. Pour faire face à la situation, les provinces, qui toutes ont juridiction dans les questions relatives aux animaux à fourrure et à la chasse dans leurs territoires respectifs, ont légiféré sur le contrôle du commerce des fourrures. D'après ces lois, les provinces peuvent décréter des saisons fermées, émettre des permis aux trappeurs et commerçants, percevoir des droits régaliens sur les pelleteries, indiquer les méthodes à employer pour la capture des animaux et faire de temps en temps les règlements qui seront jugés nécessaires. Le Gouvernement du Dominion a fait de la conservation des animaux sauvages un objet spécial de son attention de même que, par l'intermédiaire du conseil consultatif sur la protection de la faune sauvage créé en 1916, de la coordination des efforts des divers départements dans les questions touchant à la conservation des ressources canadiennes en faune sauvage. La loi concernant le gibier du Nord-Ouest et la loi concernant la convention sur les oiseaux migrateurs sont les sujets les plus importants sur lesquels l'attention du conseil est spécialement dirigée et au sujet desquels il fait des recommandations. De plus, le conseil examine avec soin et étudie tous les problèmes relatifs à la

protection et à une meilleure utilisation de tous les animaux à fourrure, du "gros gibier" mammifère et des oiseaux, gibier à plumes, oiseaux insectivores et autres. Le conseil accomplit son travail sans aucune rémunération et il n'a comporté aucune dépense depuis qu'il existe. Les travaux du Dominion, pris dans son ensemble, au sujet de la faune sauvage sont coordonnés grâce à des conférences biennales des fonctionnaires provinciaux et fédéraux qui s'occupent de la protection du gibier. Ces conférences sont tenues sous les auspices du ministère des Mines et Ressources et elles ont fait beaucoup de bien en développant des moyens pour la préservation des ressources canadiennes de faune sauvage.

Les fermes à fourrure jouent maintenant un rôle important dans l'industrie des pelleteries au Canada, la valeur des peaux d'animaux élevés en captivité représentant à peu près 40 p.c. de la valeur globale annuelle de la production de fourrures brutes du Dominion. Pour plusieurs années l'élevage des animaux à fourrure s'est limité presque entièrement au renard argenté, mais ces derniers temps l'élevage du vison a remporté beaucoup de succès. D'autres espèces d'animaux à fourrure - le renard rouge, le renard croisé, le renard bleu, le raton laveur, la mouffette, la martre, le pékan, le putois - sont également trouvés sur ces fermes, mais ils sont en petit nombre comparativement aux renards argentés et aux visons.

Les marchés importants comme débouchés pour les pelleteries du Canada sont Londres et New-York. Les statistiques de l'exercice terminé le 30 juin 1936 montrent que, sur un total de $16,159,275 de pelleteries brutes exportées, le Royaume-Uni en a reçu pour $9,321,147 et les Etats-Unis, pour $6,015,782. A la fin de la Grande Guerre, Montréal prit place parmi les marchés aux fourrures internationaux; il tint en 1920 la première vente aux enchères de pelleteries au Canada. Aux enchères tenues à Montréal en 1936, il a été disposé de 868,164 peaux au prix total de $5,397,042. Il y a aussi des enchères à Winnipeg, Edmonton et Vancouver. Une industrie importante au Canada est la fabrication d'articles en fourrure, comme les paletots, les collets, les écharpes, les manchons, etc. Le nombre de ces établissements en 1935 se chiffre à 309, et la valeur totale de leur production atteint $12,518,670. Il y a aussi l'industrie de l'apprêtage et de la teinture des fourrures dont les 13 établissements, en 1935, ont traité plus de 5,738,920 peaux. Les principales peaux traitées, pour ce qui est du nombre, sont celles de lapin (2,736,041) et celles de rat musqué (1,131,496).

Production actuelle.- Les premiers rapports de la production de fourrures brutes se limitaient aux recensements décennaux alors qu'on s'assurait du nombre et de la valeur des peaux d'origine sauvagine. En 1920, le Bureau Fédéral de la Statistique inaugura un relevé annuel de la production de fourrures brutes et établit ses statistiques d'après les renseignements fournis par les commerçants licenciés en fourrures. Ce relevé fut continué pour quelques années. Plus récemment, les départements provinciaux de la Chasse ont colligé des rapports annuels basés sur les droits régaliens, la taxe d'exportation, etc., et ces données servent maintenant à la préparation des statistiques publiées chaque année par le Bureau. Dans le cas de l'Ile du Prince-Edouard, qui, jusqu'à présent, a été incapable de fournir de telles données annuelles, le Bureau a jusqu'ici fait usage des rapports des fermes à fourrure pour connaître le nombre de peaux vendues. Cette méthode ne donne pas des résultats satisfaisants, vu que les rapports des fermes à fourrure couvrent l'année civile, tandis que les statistiques sur la production de fourrures couvrent les 12 mois se terminant le 30 juin. De même, la liste des fermes à fourrure de l'Ile du Prince-Edouard que le Bureau possède, bien que comprenant toutes les plus grandes fermes à fourrure, est probablement incomplète pour ce qui est des petites exploitations gardant en élevage un ou deux couples de renards seulement. Aucun permis n'est requis pour l'exploitation d'une ferme à fourrure dans cette province et, en conséquence, il n'existe aucune liste de permis. Pour le présent rapport, le département

de l'Agriculture de l'Ile du Prince-Edouard a fourni au Bureau un relevé donnant la valeur des peaux de renard argenté, provenant des fermes à fourrure de la province, et exportées durant la saison 1935-1936. Cette valeur déclarée est basée sur des données recueillies de diverses maisons de vente. Le nombre de peaux est d'environ 62,169, cette estimation étant obtenue en prenant une moyenne de $34 par peau et en l'appliquant à la valeur totale. L'augmentation dans le nombre de peaux de renard argenté pour l'Ile du Prince-Edouard provient du fait que la source d'information n'est pas la même.

Le tableau suivant donne la valeur de la production de fourrures brutes chacune des saisons de 1920-21 à 1935-36, et une estimation du pourcentage attribuable chaque année aux peaux provenant des fermes à fourrure.

Saison	Valeur totale $	Pourcentage provenant des fermes à fourrure	Saison	Valeur totale $	Pourcentage provenant des fermes à fourrure
1920-21	10,151,594	3 p.c.	1928-29	18,745,473	13 p.c.
1921-22	17,438,867	4 p.c.	1929-30	12,158,376	19 p.c.
1922-23	16,761,567	4 p.c.	1930-31	11,803,217	26 p.c.
1923-24	15,643,817	6 p.c.	1931-32	10,189,481	30 p.c.
1924-25	15,441,564	4 p.c.	1932-33	10,305,154	30 p.c.
1925-26	15,072,244	5 p.c.	1933-34	12,349,328	30 p.c.
1926-27	18,864,126	6 p.c.	1934-35	12,843,341	31 p.c.
1927-28	18,758,177	11 p.c.	1935-36	15,464,883	40 p.c.

Le renard argenté est l'espèce la plus importante dans la production des fermes à fourrure.

Exportations.- Il y a un siècle, la valeur de notre commerce d'exportation de fourrures excédait celle de tout autre produit. Quoique la situation ait bien changé, les exportations de fourrures canadiennes occupent encore une place importante dans le commerce extérieur du Canada. En 1667, les exportations de pelleteries à destination de la France et des Antilles étaient évaluées à 550,000 francs. En 1850, première année sur laquelle le ministère des Douanes dispose de chiffres, nos exportations de pelleteries brutes se montaient à 19,395 livres; pour l'année terminée le 30 juin 1920, la valeur est de $20,417,329; pour 1925, $17,131,172; pour 1930, $17,187,399; et pour 1935, $15,224,342. Des pelleteries brutes d'une valeur totale de $16,159,275 ont été exportées pendant l'année terminée le 30 juin 1936; le marché anglais en a reçu pour $9,321,147 et les Etats-Unis, presque tout le reste. Les manufactures canadiennes de fourrures et la consommation domestique croissent en même temps que la richesse et la population. La superficie des régions qui continueront à fournir les pelleteries lorsque la colonisation aura pénétré jusqu'aux territoires les plus éloignés se mesurera par centaines de milliers de milles carrés. C'est au commerce des fourrures qu'incombe la tâche de mettre et de maintenir ce vaste domaine en valeur au point de vue économique.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010780089

Publié par ord M.P.,
M

CANADA

MINISTERE DU COMMERCE

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE

RECENSEMENT INDUSTRIEL

BRANCHE DE LA STATISTIQUE DES PECHERIES, DES FOURRURES ET DE L'INDUSTRIE LAITIERE

PRODUCTION DE FOURRURES

DU

CANADA

SAISON

1935 - 1936

OTTAWA
1937

Prix, 25 cents